



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

CEP/AC.11/2003/8
12 December 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКЕ

Специальная подготовительная рабочая группа
старших должностных лиц по процессу
"Окружающая среда для Европы"
(Пятая сессия, Женева, 19-21 февраля 2003 года)
(Пункт 9 предварительной повестки дня)

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СПИСОК ДОКУМЕНТОВ ДЛЯ ПЯТОЙ КОНФЕРЕНЦИИ
МИНИСТРОВ "ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА ДЛЯ ЕВРОПЫ" (Киев, май 2003 года)**

#	Название документа	Условное обозначение документа	Ответственный орган	Пункт повестки дня
	КАТЕГОРИЯ I¹			
	Предварительная повестка дня	ECE/СЕР/92	РГСДЛ	
	Организация работы Киевской конференции	ECE/СЕР/93	Секретариат Киевской конференции	
	Декларация министров	ECE/СЕР/94	РГСДЛ	
	Будущее процесса "Окружающая среда для Европы"	ECE/СЕР/95	РГСДЛ	
	Доклад о работе Конференции	ECE/СЕР/96	ЕЭК/Секретариат Киевской конференции	
	Список документов для Киевской конференции	ECE/СЕР/97	ЕЭК	
	Список участников	ECE/СЕР/109	Секретариат Киевской конференции	
	Политические заявления национальных делегаций	ECE/СЕР/110	делегации	
	Политические заявления межправительственных организаций	ECE/СЕР/111	организации	
	Региональные многосторонние соглашения			
	<i>Орхусская конвенция</i>			
	Предварительная повестка дня внеочередного совещания Сторон Орхусской конвенции	ECE/MP.PP/2003/1	ЕЭК	
	Протокол о регистрах выбросов и переноса загрязнителей к Орхусской конвенции	MP.PP/2003/1	ЕЭК	
	Резолюция Сторон, подписавших Протокол о регистрах выбросов и переноса загрязнителей	MP.PP/2003/1/Add.1	ЕЭК	
	<i>Конвенция, принятая в Эспо</i>			
	Предварительная повестка дня внеочередного совещания Сторон Конвенции, принятой в Эспо	ECE/MP.EIA/2003/1	ЕЭК	
	Протокол о стратегической экологической оценке к Конвенции, принятой в Эспо	MP.EIA/2003/1	ЕЭК	
	Резолюция по Протоколу	MP.EIA/2003/2	ЕЭК	

¹ Документы на предмет возможного принятия решений на уровне министров (подлежат подписанию, одобрению, принятию, утверждению, обсуждению), представленные через Рабочую группу старших должностных лиц и одобренные ею.

#	Название документа	Условное обозначение документа	Ответственный орган	Пункт повестки дня
	<i>Конвенция о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния</i>			
	Предназначенное для министров заявление Исполнительного органа по Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния о подготовке механизма долгосрочного финансирования основных видов деятельности	ECE/EB.AIR/77, приложение	ЕЭК	
	<i>Конвенция по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер и Конвенция о трансграничном воздействии промышленных аварий</i>			
	Предварительная повестка дня второй совместной специальной сессии Сторон Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер и Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий	ECE/MP.WAT/... ECE/CP.TEIA/..	ЕЭК	
	Протокол об ответственности и компенсации за ущерб, причиненный в результате трансграничного воздействия промышленных аварий на трансграничные воды (в рамках обеих Конвенций)	ECE/MP.WAT/... ECE/CP.TEIA/..	ЕЭК	
	Резолюция по Протоколу	ECE/MP.WAT/... ECE/CP.TEIA/..	ЕЭК	
	<i>Биологическое разнообразие</i>			
	Резолюция о биологическом разнообразии: региональное осуществление целей биологического разнообразия КБР/ВВУР и интеграция биологического разнообразия в секторальную политику (документ ОСБЛР)	ECE/CEP/108	ЮНЕП, СЕ ²	
	Руководящие принципы укрепления соблюдения и обеспечения осуществления многосторонних природоохранных соглашений в регионе ЕЭК	ECE/CEP/107	ЕЭК	
	Региональные доклады об оценке			
	Доклад об экологической политике в странах с переходной экономикой: 10 лет проведения обзоров результативности экологической деятельности	ECE/CEP/98	ЕЭК	
	Резюме доклада об экологической политике в странах с переходной экономикой: 10 лет проведения обзоров результативности экологической деятельности	ECE/CEP/99	ЕЭК	
	Резюме третьего общеевропейского доклада по оценке (Киевская оценка)	ECE/CEP/100	ЕАОС	
	Третий общеевропейский доклад по оценке (Киевская оценка)	-	ЕАОС	

² Совет Европы.

#	Название документа	Условное обозначение документа	Ответственный орган	Пункт повестки дня
	Выводы, вытекающие из уроков, полученных в ходе подготовки доклада "Киевская оценка"	ECE/СЕР/101	ЕЭК, ЕАОС	
Окружающая среда и просвещение				
	Заявление министров о просветительских действиях в интересах устойчивого развития	ECE/СЕР/102	Россия, Швеция	
	Элементы стратегии просветительских действий в интересах устойчивого развития ЕЭК ООН	ECE/СЕР/102/Add.1	Россия, Швеция	
Вопросы энергетики				
	Руководящие принципы реформирования системы образования цен на энергоносители	ECE/СЕР/103	ЕЭК	
	Руководящие принципы деятельности по ликвидации субсидий	ECE/СЕР/103/Add.1	ЕЭК	
	Документ об энергоэффективности в качестве вклада в Декларацию (политическое заявление)	ECE/СЕР/112	РГ по ЭЭСЭА ³ /СЭХ	
Партнерские связи				
	Карпатская конвенция	ECE/СЕР/104	ЮНЕП, Украина	
	Центральноазиатская горная хартия	ECE/СЕР/113	ЮНЕП, Кыргызстан	
	Экологическая стратегия для ВЕКЦА	ECE/СЕР/105	Украина, Грузия	
	Программный документ по политике в области водных ресурсов, окружающей среды и безопасности в Центральной Азии	ECE/СЕР/106	ЕЭК/МГКУР ⁴	

³ Рабочая группа по энергоэффективности и сопутствующим экологическим аспектам - учреждена в рамках Протокола об энергоэффективности и сопутствующих экологических аспектах к Договору об Энергетической хартии; секретариат Договора об Энергетической хартии (СЭХ) обслуживает РГ и выполняет секретариатские функции.

⁴ Межгосударственная комиссия по устойчивому развитию.

#	Название документа	Условное обозначение документа	Ответственный орган	Пункт повестки дня
КАТЕГОРИЯ П⁵				
	Рекомендации относительно укрепления национальных систем экологического мониторинга и информации в ВЕКЦА	EfE.CONF.5 (Kiev)/1	ЕЭК	
	Рекомендации относительно совершенствования национального процесса представления экологической отчетности	EfE.CONF.5 (Kiev)/2	ЕЭК	
	Рекомендации относительно интеграции экологической политики в секторальную политику, роли правительств и НПО и их вклада в достижение этой цели	EfE.CONF.5 (Kiev)/3	Экофорум	
	Перечень параллельных мероприятий	EfE.CONF.5 (Kiev)/4	Секретариат Киевской конференции	
	Промежуточный доклад о положении с ратификацией и осуществлением Орхусской конвенции	EfE.CONF.5 (Kiev)/5	ЕЭК	
	Доклад о работе первого совещания Сторон Орхусской конвенции	EfE.CONF.5 (Kiev)/6	ЕЭК	
	Руководящие принципы по генетически измененным организмам	EfE.CONF.5 (Kiev)/7	ЕЭК	
	Сводный доклад о результатах деятельности Целевой группы по ПДОС в период 1998-2003 годов (возможно, справочный документ, использующийся в ходе подготовки экологической стратегии ННГ)	EfE.CONF.5 (Kiev)/8	ОЭСР/ ЦГ по ПДОС ⁶	
	Оценка осуществления Орхусского заявления по вопросам политики в области регулирования природопользования на предприятиях (относится к ЦВЕ и Г12)	EfE.CONF.5 (Kiev)/9	ОЭСР-РЭЦ ⁷ / ЦГ по ПДОС	
	Доклад о тенденциях в области финансирования природоохранной деятельности (относится к ЦВЕ и Г12)	EfE.CONF.5 (Kiev)/10	ОЭСР- РЭЦ/ЦГ по ПДОС	
	Разработка эффективных пакетов инструментов экологической политики в ННГ - практический опыт и наилучшая практика (доклад) (относится к Г12)	EfE.CONF.5 (Kiev)/11	ОЭСР/ ЦГ по ПДОС	

⁵ Справочные документы (информационные и аналитические документы, имеющие непосредственное отношение к повестке дня Киевской конференции), представленные через Рабочую группу старших должностных лиц.

⁶ Целевая группа по осуществлению Программы действий в области окружающей среды в Центральной и Восточной Европе.

⁷ Региональный экологический центр для Центральной Европы.

#	Название документа	Условное обозначение документа	Ответственный орган	Пункт повестки дня
	Руководящие принципы реформирования контрольно-надзорных органов в природоохранной сфере в странах с переходной экономикой Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии (ВЕКЦА)	EfE.CONF.5 (Kiev)/12	ОЭСР/ ЦГ по ПДОС	
	Доклад о надлежащей практике управления государственными расходами на природоохранную деятельность (относится к Г12)	EfE.CONF.5 (Kiev)/13	ОЭСР/ ЦГ по ПДОС	
	Доклад о ходе работы по реформированию городского сектора водного хозяйства (относится к Г12)	EfE.CONF.5 (Kiev)/14	ОЭСР/ ЦГ по ПДОС	
	Основные элементы подпрограммы ЦГ по ПДОС по странам ЦВЕ в период 1998-2003 годов (основные результаты, достигнутые в ходе осуществления Орхусской декларации министров)	EfE.CONF.5 (Kiev)/15	РЭЦ/ЦГ по ПДОС	
	Рекомендации по политике в области СЭО, содержащиеся в документах по планированию структурных фондов ЕС в ЦВЕ, включая анализ соответствующих опытных проектов в области СЭО	EfE.CONF.5 (Kiev)/16	РЭЦ/ЦГ по ПДОС/	
	Рекомендации по политике и доклад о положении в области законодательства, институциональных рамок и методологий для комплексных национальных регистров загрязнителей и их переноса	EfE.CONF.5 (Kiev)/17	РЭЦ/ЦГ по ПДОС/	
	Резюме документа "Вклад НПО ЦВЕ в подготовку повестки дня Киевской конференции: сообщения и выводы по стипендиям НПО «На пути к Киевской конференции»"	EfE.CONF.5 (Kiev)/18	РЭЦ/ЦГ по ПДОС/	
	Доклад КПП для пятой Конференции министров "Окружающая среда для Европы"	EfE.CONF.5 (Kiev)/19	КПП	
	Доклад о ходе осуществления решений Орхусской конференции, касающихся энергетики	EfE.CONF.5 (Kiev)/20	РГ по ЭЭСЭА/ СЭХ	
	Доклад о ходе осуществления Общеввропейской стратегии постепенного прекращения производства и использования этилированного бензина	EfE.CONF.5 (Kiev)/21	Дания	
	Резюме доклада о ходе осуществления Общеввропейской стратегии постепенного прекращения производства и использования этилированного бензина	EfE.CONF.5 (Kiev)/22	Дания	
	Конвенция по ландшафту в Европе и последующие мероприятия в ее рамках	EfE.CONF.5 (Kiev)/23	СЕ	
	Руководящие принципы устойчивого пространственного развития европейского континента и последующие мероприятия в их рамках	EfE.CONF.5 (Kiev)/24	СЕ	
	Политическое послание Генерального секретаря Совета Европы Конференции министров	EfE.CONF.5 (Kiev)/25	СЕ	

#	Название документа	Условное обозначение документа	Ответственный орган	Пункт повестки дня
	Свод практических правил по обеспечению учета биологических и ландшафтных факторов в транспортном секторе	EfE.CONF.5 (Kiev)/26	СЕ	
	Декларация об Общеввропейской экологической сети	EfE.CONF.5 (Kiev)/27	СЕ, ЕЦОП ⁸ , ЮНЕП	
	Декларация Общеввропейской конференции по сельскому хозяйству и биоразнообразию на высоком уровне	EfE.CONF.5 (Kiev)/28	ЮНЕП, СЕ	
	Подход к финансированию деятельности в области биологического разнообразия в Европе	EfE.CONF.5 (Kiev)/29	ЮНЕП, ЕЦОП, СЕ	
	Доклад об осуществлении Общеввропейской стратегии в области биологического и ландшафтного разнообразия (1998-2002 годы)	EfE.CONF.5 (Kiev)/30	ЮНЕП, СЕ	
	Рамки сотрудничества между Общеввропейской стратегией в области биологического и ландшафтного разнообразия и Конференцией по вопросам охраны лесов в Европе на уровне министров	EfE.CONF.5 (Kiev)/31	ЮНЕП, КОЛЕМ ⁹ , СЕ	
	Принципы, регламентирующие прямые иностранные инвестиции при осуществлении опасной деятельности	EfE.CONF.5 (Kiev)/32	РЭЦ	
	Конвенция по Днепру			
	Правовой документ об охране горных экосистем на Кавказе		ЮНЕП	

⁸ Европейский центр охраны природы.

⁹ Конференция по вопросам охраны лесов в Европе на уровне министров.